

840*148.5 mm

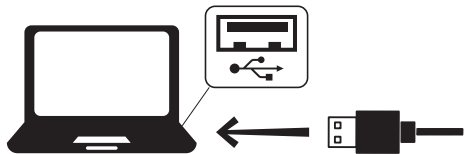
BACK

COVER

BACK

COVER

PLUG & PLAY



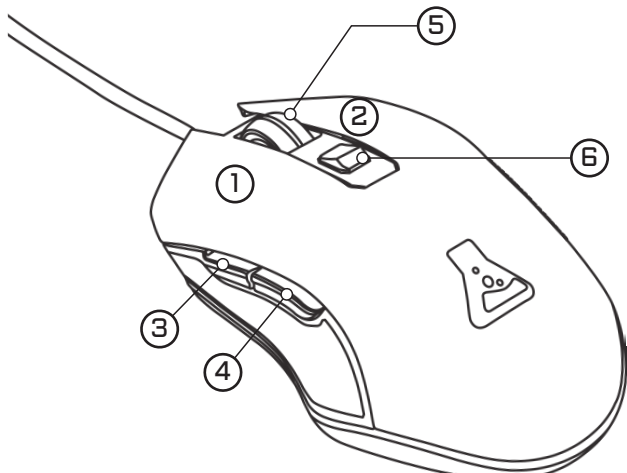
Does not require any driver, is automatically recognized by your system.
Ne nécessite aucun driver, est reconnu automatiquement par votre système.
No requiere ningún controlador, es reconocido automáticamente por su sistema.
Non richiede driver e viene riconosciuto automaticamente dal sistema.
Benötigt keinen Treiber, wird automatisch von Ihrem System erkannt.
Vereist geen stuurprogramma en wordt automatisch herkend door je systeem.

THE G-LAB

www.the-g-lab.tech



MOUSE / SOURIS / RATÓN / MOUSE / MAUS / MUIS



1	Left clic / Clic gauche / Clic izquierdo / Cliccare con il tasto sinistro del mouse / Linksklick / Klik links
2	Right clic / clic droit / Clic derecho / Cliccare con il tasto destro del mouse / Rechtsklick / Klik met de rechtermuisknop
3	Next / Suivant / Siguiente / Avanti / Weiter zu / Volgende
4	Previous / Précédent / Anterior / Precedente / Vorherige / Vorige
5	Scroll wheel / Molette / Rueda de desplazamiento / Rotella di scorrimento / Scrollrad / Scrollwiel
6	DPI switch / Commutateur DPI / Interruptor DPI / Interruttore DPI / DPI-Schalter / DPI-schakelaar

TECHNICAL SPECIFICATIONS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / DATOS TÉCNICOS / DATI TECNICI / TECHNISCHE MERKMALE / TECHNISCHE GEGEVENS

Sensor type / Type de capteur / Tipo de sensor / Tipo di sensore / Art des Sensors / Type sensor	Optic / Optique / Optica / Ottica / Optik / Optiek
Resolution / Résolutions / Resoluciones / Risoluzioni / Entschliefungen / Resolutes	800 - 1200 - 2400 - 3200 - 6400 DPI
Polling rate / Taux de rafraichissement / Frecuencia de actualización / Frequenza di aggiornamento / Refreshing-Rate / Vernieuwingsfrequentie	125 Hz
Acceleration max / Accélération max / Aceleración máxima / Accelerazione massima / Max. Beschleunigung / Maximale versnelling	8 G
Backlight / Retroéclairage / Retroiluminación / Retroilluminazione / Hintergrundbeleuchtung / Achtergrondverlichting	7 colors / 7 couleurs / 7 colores / 7 colore / 7 Farbe / 7 kleur
Cable lenght / Longueur de câble / Longitud del cable / Lunghezza del cavo / Kabellänge / Kabellengte	1,8 m
Buttons / Boutons / Botones / Pulsanti / Buttons / Knoppen	6
Connector / Connecteur / Conector / Connettore / Verbinder / Aansluiting	USB
Compatibility / Compatibilité / Compatibilidad / Compatibilità / Kompatibilität / Compatibiliteit	PC (Windows) / Playstation
Dimensions / Dimensions / Dimensiones / Dimensioni / Abmessungen / Afmetingen	125*68*39 mm
Weight / Poids / Peso / Peso / Gewicht / Gewicht	115 g

SHORTCUTS / RACCOURCIS CLAVIER / ATAJS DE TECLADO SCORCIATOIE DA TASTIERA / TASTENKOMBINATIONEN TOETSENBOORDCOMBINATIES

FN + Windows Key Lock / Verrouillage des touches Windows / Bloqueo de teclas de Windows / Blocco dei tasti di Windows / Windows-Tastensperre / Windows toetsvergrendeling

AZERTY KEYBOARD / CLAVIER AZERTY / TECLADO AZERTY / AZERTY TASTIERA / AZERTY-TASTATUR / AZERTY-TOETSENBOORD

FN + Z ZQSD to Arrows switch / Commutateur ZQSD vers Flèches / Cambio de ZQSD a flechas / Commutazione da ZQSD a Frece / ZQSD-zu-Pfeil-Schalter / ZQSD naar pijlen schakelaar

QWERTY KEYBOARD / CLAVIER QWERTY / TECLADO QWERTY / QWERTY TASTIERA / QWERTY-TASTATUR / QWERTY-TOETSENBOORD

FN + W WQSD to Arrows switch / Commutateur WQSD vers Flèches / Cambio de WQSD a flechas / Commutazione da WQSD a Frece / WQSD-zu-Pfeil-Schalter / WQSD naar pijlen schakelaar

FN + 1 ... + Fonctions F1 to F12 / Fonctions F1 à F12 / Atajos F1 a F12 / Funzioni da F1 a F12 / Funktionen F1 bis F12 / Functies F1 tot F12

FN + ESC ²

FN + P Light ON, Breathe, Light OFF / Eclairage ON, Respiration, Eclairage OFF / Luz encendida, Respirar, Luz apagada / Illuminazione ON, respirazione, illuminazione OFF / Beleuchtung EIN, Atmung, Beleuchtung AUS / Verlichting AAN, Ademen, Verlichting UIT

FN + ^ Decrease backlight speed / Diminution de la vitesse du rétroéclairage / Reducir la velocidad de retroiluminación / Diminuzione della velocità della retroilluminazione / Verringern der Geschwindigkeit der Hintergrundbeleuchtung / Afname in snelheid achtergrondverlichting

FN + \$ Increase backlight speed / Augmentation de la vitesse du rétroéclairage / Aumentar la velocidad de retroiluminación / Aumentare la velocità della retroilluminazione / Erhöhung der Geschwindigkeit der Hintergrundbeleuchtung / Verhoog de snelheid van de achtergrondverlichting

FN + M Decrease backlight intensity / Diminution de l'intensité du rétroéclairage / Disminución de la intensidad de la retroiluminación / Diminuire l'intensità della retroilluminazione / Verringern der Intensität der Hintergrundbeleuchtung / De intensiteit van de achtergrondverlichting verlagen

FN + ù Increase backlight intensity / Augmentation de l'intensité du rétroéclairage / Aumentar la intensidad de la retroiluminación / Aumentare dell'intensità della retroilluminazione / Erhöhen der Intensität der Hintergrundbeleuchtung / De intensiteit van de achtergrondverlichting verhogen

FN + Y Screen shot / Impression écran / Impresión de pantalla / Schermata di stampa / Bildschirmdruck / Print scherm

FN + U Scroll lock / Arrêt défilement / Tape de desplazamiento / Arresto di scorrimento / Blätterstopp / Scrollstop

FN + I Break / Pause / Rompa / Pausa / Pause / Pausz

FN + J Home / Accueil / Inicio / Casa / Startseite / Home

TECHNICAL SPECIFICATIONS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / DATOS TÉCNICOS / DATI TECNICI / TECHNISCHE MERKMALE / TECHNISCHE GEGEVENS

Keyboard Type / Type de clavier / Tipo de teclado / Tipo di tastiera / Art der Tastatur / Type toetsenbord	Gaming Membrane / Membrane / Membrana / Membran / Membran
Anti Ghosting Keys / Touches anti-ghosting / Teclas antifantasma / Chiavi anti-ghosting / Anti-Ghosting-Tasten / Anti-ghosting sleutels	18
Backlight / Rétroéclairage / Iluminación / Retroilluminazione / Hintergrundbeleuchtung / Achtergrondverlichting	Customizable RGB / RGB Personnalisable / RGB personalizable / RGB personalizable / Aanpasbare RGB
Cable length / Longueur de câble / Longitud del cable / Lunghezza del cavo / Kabellänge / Kabellengte	1,8m
Compatibility / Compatibilité / Compatibilidad / Compatibilità / Kompatibilität / Compatibiliteit	PC (Windows), PlayStation
Dimensions / Dimensions / Dimensiones / Dimensioni / Abmessungen / Afmetingen	316 x 104 x 39 mm
Weight / Poids / Peso / Peso / Gewicht / Gewicht	430±5g
Connector / Connecteur / Conector / Connettore / Verbinder / Aansluiting	USB
Voltage / Voltage / Voltaje / Tensione / Spannung / Spanning	4,5-5V



INSTRUCTION MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DEL USUARIO
MANUALE D'USO
HANDBUCH
GEBRUIKERSHANDLEIDING



COMBO ULTRA COMPACT GAMING KEYBOARD + MOUSE

COMPATIBLE WITH*:
Playstation/PC

THE G-LAB

The G-LAB COMBO-HYDRO-W ©2024
Made in China
Distributed by :
AXS - 1 Rue de la Garenne Zi Le Vert Galant
95310 SAINT QUEN L'AUMONE - France

EU DECLARATION OF CONFORMITY

AXS declares under its sole responsibility as manufacturer that the product below :
Combo with ultra compact gaming keyboard + mouse
The G-LAB COMBO-HYDRO-W/FR - EAN 3760162050202
The G-LAB COMBO-HYDRO-BKG/FR - EAN 3760162067903

Conforms to the following essential requirements and standards:

EU Directives	Conforms to
2014/53/EU – RED	EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 62479:2010 EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
2011/65/UE - RoHS with amendment 2015/863/UE	EN IEC 63000: 2018

Signed at SAINT QUEN L'AUMONE, the 15 may 2024
By Stefan Riesser
Président AXS

PRECAUTIONS:

Product safety instructions. Keep these safety instructions for future reference.
Read the safety and operating instructions carefully before operating this product.
Observe all warnings on the product and in the operating instructions.
Do not place this product in direct sunlight or near a heat source.
Do not use in a damp environment.
Do not drop or subject this product to shock/vibration. Violent shocks may damage components. Before cleaning an electrical product, switch it off and unplug it. Use a soft cloth to clean the product. Do not use liquid cleaners or glass cleaners.
If an unusual odor or heat escapes from this product, or if you notice any other sign of malfunction, immediately disconnect the product from the power supply and contact your dealer for inspection or repair.
If a foreign substance or water enters the product, immediately turn off the power and unplug the power cord. Then remove the foreign substance or water, if possible.

Do not disassemble or attempt to repair this product yourself.
Opening or removing the product exposes you to various risks, including electric shock. Repairs should be carried out by a specialist. Send the product to your nearest service center.
Do not attempt to disassemble or modify this product. Unauthorized modifications will void the warranty.
If your product uses rechargeable batteries, please read the specific precautions below:

WARNING ON BATTERY-OPERATED PRODUCTS:

When handling batteries:
• Always keep batteries out of the reach of children. If swallowed, contact a doctor immediately.
• Do not charge batteries intended for single use (alkaline or saline). Charging non-rechargeable batteries causes gas and/or heat emissions which may lead to explosions and/or fires.
• Do not dispose of batteries in a fire. Do not touch the same poles of batteries. Do not deform, crush or puncture batteries. Do not disassemble batteries. Do not dispose of batteries with ordinary household waste. You may create a short-circuit if the positive and negative terminals come into contact. This can damage the battery and cause leakage.

WARNING ON RECHARGEABLE BATTERY PRODUCTS:

If the battery does not work properly within the warranty period, please send the product to your nearest service center to have the battery replaced. Do not attempt to replace the battery yourself.
WARNING: There is a danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Only replace the battery with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or similar sources. Dispose of used batteries in accordance with the manufacturer's instructions.
WARNING: Use of non-original batteries may present a risk of fire, explosion, leakage or other hazards. Improperly handled batteries may explode. Never disassemble them. Do not allow children to handle batteries.

WARRANTY:

• AXS offers a 2-year warranty from the date of purchase on new, unused products with undeniable material or manufacturing defects. The warranty does not apply in the following cases: improper use, electrical or mechanical damage resulting from improper use, damage resulting from force majeure, bad weather or natural disasters, or improper repairs carried out by non-approved workshops.
• The warranty is only valid in the country of purchase.
• Batteries and normal wear and tear are not covered by the warranty.
• The warranty is only valid on presentation of the invoice. Shipment of a defective product for warranty repair is at the customer's risk. The warranty is reserved for the first end-user purchaser. AXS reserves the right to repair or exchange the defective product at its sole discretion.
• Any legal provisions in force in your country which go beyond the cases set out here shall prevail over the present provisions.

ENVIRONMENT:

THE PRODUCT:
The crossed-out garbage can on the product (including accessories) means that it belongs to the electrical and electronic equipment family. To promote the recycling and recovery of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and protect the environment, European regulation 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) requires that used household appliances are not disposed of in the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling rate of the materials of which they are made, and to reduce the impact on the environment and on human health. The crossed-out wheeled garbage can symbol is displayed on all products to remind consumers of their separate collection obligations. Consumers should contact their local authority or retailer to find out how to dispose of their appliance.
BATTERIES: Batteries must be disposed of at designated collection points in accordance with local regulations. This device contains batteries covered by European Directive 2006/66/EC, which must not be disposed of with household waste. Find out about the regulations in force in your area concerning the separate collection of batteries. Correct disposal of batteries helps protect the environment and your health.

PACKAGING:

AXS is committed to respecting the environment. Our packaging is to be placed in the recycling garbage can and does not contain any single-use plastic.
To facilitate the recycling of packaging, please respect the sorting rules in place locally for this type of waste.

The G-LAB COMBO-HYDRO-W ©2024
Made in China
Distribué par :
AXS - 1 Rue de la Garenne Zi Le Vert Galant
95310 SAINT QUEN L'AUMONE - France

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

AXS déclare sous sa seule responsabilité en tant que fabricant que le produit ci-dessous :
Combo clavier de jeu ultra compact + souris
The G-LAB COMBO-HYDRO-W/FR - EAN 3760162050202
The G-LAB COMBO-HYDRO-BKG/FR - EAN 3760162067903

Est conforme aux exigences et normes essentielles suivantes :

Directives UE	Conforme suivant
2014/53/EU – RED	EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 62479:2010 EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
2011/65/UE - RoHS avec amendement 2015/863/UE	EN IEC 63000: 2018

Fait à SAINT QUEN L'AUMONE, le 22 avril 2024
Par Stefan Riesser
Président AXS

PRECAUTIONS:

Consignes de sécurité relatives au produit. Ces consignes de sécurité doivent être conservées pour référence ultérieure.
Avant de faire fonctionner cet appareil, lisez attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
Respectez tous les avertissements se trouvant sur le produit et dans les instructions d'utilisation.
Ne pas placer ce produit au contact des rayons directs du soleil ou près d'une source de chaleur.
Ne l'utilisez pas dans un environnement humide.
Ne pas laisser tomber ou exposer le produit à des chocs/vibrations à ce produit. Les chocs violents peuvent endommager les composants.
Avant de nettoyer un produit électrique, éteignez-le et débranchez-le.
Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le produit. N'utilisez pas de produit de nettoyage liquide, ni de nettoyant pour vitres.
Si une odeur inhabituelle ou de la chaleur s'échappent de ce produit ou si vous constatez un autre signe de dysfonctionnement, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation et contactez votre revendeur pour le faire vérifier ou réparer.

Si une substance étrangère ou de l'eau pénètre dans le produit, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez le câble d'alimentation. Retirez ensuite la substance étrangère ou l'eau, si possible.
Ne démontez pas, et ne tentez pas de réparer ce produit par vous-même : L'ouverture ou la dépose du produit vous expose à divers risques, notamment l'électrocution. La réparation doit être confiée à un spécialiste. Envoyez le produit à votre centre de service le plus proche.
Ne tentez pas de démonter ou de modifier ce produit. Ces opérations doivent être réalisées par un technicien qualifié et les modifications non autorisées entraîneraient l'annulation de la garantie.
Si votre produit utilise des piles ou est à batterie rechargeables, veuillez lire les précautions d'usage spécifiques ci-dessous :

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PRODUITS FONCTIONNANT AVEC DES PILES :

Lors de la manipulation des piles :
• Gardez toujours les piles hors de la portée des enfants. En cas d'avalement, contactez immédiatement un médecin.
• Ne changez pas les piles prévues pour un usage unique (Alcaline, ou Saines). Le changement de piles non rechargeables entraîne des émissions de gaz et/ou de chaleur pouvant provoquer des explosions et/ou des incendies.
• Ne jetez pas les piles au feu. Ne mettez pas en contact les mêmes pôles des piles. Ne pas déformer, éraiser et de perforez les piles. Ne démontez pas les piles. Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers ordinaires. Vous pouvez créer un court-circuit si les bornes positive et négative entrent en contact. Ceci peut endommager la pile et provoquer des fuites.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PRODUITS RECHARGEABLES A BATTERIE :

Si la batterie ne fonctionne pas correctement pendant la durée de garantie, veuillez envoyer le produit à votre centre de service le plus proche pour faire remplacer la batterie. N'essayez pas de remplacer la batterie vous-même.
ATTENTION : Il y a danger d'explosion s'il y a un remplacement incorrect de la batterie. Ne faites remplacer la batterie que par un même type ou un type équivalent de batterie recommandé par le constructeur. Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, le feu ou d'origine similaire. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.
AVERTISSEMENT : L'utilisation d'une batterie qui ne serait pas d'origine peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuites ou d'autres dangers. Les batteries incorrectement manipulées risquent d'exploser. Vous ne devez jamais les démonter. Ne laissez pas des enfants manipuler les batteries.

GARANTEE :

• AXS offre une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat sur les produits neufs non utilisés présentant des défauts de matériaux ou de fabrication incontestables. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants : défaut d'utilisation, dommages électriques mécaniques résultant d'une utilisation non conforme à l'usage prévu, dommages résultant d'un cas de force majeure, intempéries ou de catastrophes naturelles ou réparation inadaptée effectuée par des ateliers non agréés.

• La garantie est uniquement valable dans le pays d'achat du produit.
• Les piles, la batterie ainsi que l'usure normale des pièces ne sont pas couvertes par la garantie.
• La garantie n'est assurée que sur présentation de la facture. L'expédition d'un produit défectueux pour réparation dans le cadre de la garantie se fait aux risques et périls du client. La garantie est réservée au premier acheteur ayant qualité d'utilisateur final. La réparation ou l'échange du produit défectueux est laissée à la seule appréciation d'AXS.
• Les dispositions légales allant au-delà des énoncés ici et qui viendraient à entrer en vigueur dans votre pays prévaudront contre les présentes dispositions.

ENVIRONNEMENT :

LE PRODUIT :
Le symbole barré signifie qu'il appartient à la famille des équipements électriques et électroniques. Pour favoriser le recyclage et la valorisation des Déchets d'Équipement Électroniques et Électroniques (DEEE) mais également assurer la protection de l'environnement, la réglementation européenne 2012/19/UE sur les Déchets d'Équipement Électroniques et Électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et de recyclage des matériaux qui le composent et réduire l'impact sur l'environnement et sur la santé humaine. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant les démarches à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.
LES PILES ET BATTERIES : Les piles et batteries doivent être déposées dans les points de collecte désignés par la réglementation locale en vigueur. Cet appareil contient des batteries relevant de la directive européenne 2006/66/EC qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

EMBALLAGE :

AXS s'engage pour le respect de l'environnement. Nos emballages sont à placer dans la poubelle de recyclages et sont sans plastique à usage unique.
Pour faciliter le recyclage des emballages, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.